

尖沙咀彌敦道八十八號(安樂大廈)

# 地下鋪位

## 免頂招租

洽租處 群興置業有限公司  
中環大馬路四三三號

### 鄭重聲明

本廠為第一處理項起見茲由一九六五年十月六日起所有  
賬項指定由正收賬員廖盛格及助理收賬員陳錦君負責收妥  
出具本廠正式收單及總經理陳典名之收據為憑如有交付未  
經指定職員收妥者本廠概不承認請各來往公司行號注意為荷  
東興隆機器廠總經理陳典啟

### 逸園賽狗有限公司啟事

本公司一九六五年度第八十四次及第八十五次賽  
定於十月九日(星期六)及十月十四日(星期日)下午  
舉行,每晚賽十二場,共賽廿四場。下午八時開賽  
票券八時半開跑。公衆席入場券一元五角,八時兩狗  
票券四元。各欄門券可於十月七日起在澳門新馬路  
圖賽狗總會辦事處購買。或於開賽日下午在狗場門口  
購買,請此通告。  
澳門逸園賽狗有限公司謹啟  
地址:中環馬路五〇九至五一一號電話:2242420

### 有入伙紙高尚洋樓租售

環境優雅 設計精美 售價廉宜 歡迎參觀  
二五九四四四七〇九二二二 話電洽接

## 兆富工廠大廈

官塘偉業街二〇一號

### 現貨 每層九千餘尺 紙餘二三四樓

優待顧客 68折

鴻星營造有限公司  
九龍彌敦道四八四號  
電話:二五八八、二五八九、二五九〇

### 現貨工廠租售

深水埗新亞工廠四樓全層實用面積近萬呎設備完善樓底闊亮通光足電暢  
設備位置最佳即日入伙轉讓租售價電八二二六二〇或八二一五六五洽商



銅鑼灣天后廟道•地盤電話:七一一四七二

## 售租層分伙入已

付款辦法特別優待

• 歡迎駕臨面議 •







# 巴基斯坦宣佈與大馬斷絕外交關係

## 巴總統決定延期訪英

【路透社巴達維亞五日電】巴基斯坦總統阿尤布汗宣佈，巴基斯坦將與大馬斷絕外交關係。阿尤布汗在宣佈這項決定時，表示巴基斯坦將與大馬斷絕外交關係，並決定延期訪問英國。

（中央社巴達維亞五日電）巴基斯坦總統阿尤布汗宣佈，巴基斯坦將與大馬斷絕外交關係。阿尤布汗在宣佈這項決定時，表示巴基斯坦將與大馬斷絕外交關係，並決定延期訪問英國。

# 停火協定破壞 印巴戰火又起

## 印指巴軍在喀境西南侵入印領

【路透社新德里五日電】印度政府宣佈，印巴戰火又起。印度政府指責巴基斯坦軍隊在喀境西南侵入印領，並破壞了停火協定。

# 中共軍三日內 兩度攻入錫境

## 再舉行總罷工

【路透社新德里五日電】印度政府宣佈，中共軍隊在三日內兩度攻入錫境。印度政府呼籲錫人舉行總罷工，以抗議中共軍隊的侵略行為。

# 亞丁工人罷工 再舉行總罷工

## 會展覽業工日已

【路透社亞丁五日電】亞丁工人舉行總罷工，抗議政府對工人的壓迫。罷工導致港口停滯，貿易受阻。

# 阮高基在馬京談話 暗示須要組織

## 亞洲反共同盟

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓總統杜威與美國總統杜魯門在馬尼拉舉行會談。杜威在會談中暗示，菲律賓需要組織一個亞洲反共同盟，以應對日益緊張的國際局勢。

# 菲泰爾火山再爆發

## 山頂噴出大量煙霧

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓泰爾火山再次爆發，山頂噴出大量煙霧。火山爆發導致當地居民疏散，交通中斷。

# 蔣經國完成訪美返抵台北

## 國府主席接見

【中央社台北五日電】蔣經國委員長完成訪美行程，於今日返抵台北。國府主席蔣中正親自前往機場接見，並慰問其行程。



菲泰爾火山再爆發，山頂噴出大量煙霧。



蔣經國委員長完成訪美行程，於今日返抵台北。

# 大馬禁止數種 大陸貨品輸入

## 要求國際貨物協助發展經濟

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓政府宣佈，將禁止數種大陸貨品輸入。政府表示，這項措施是為了保護菲律賓的經濟，並要求國際社會提供貨物協助，以發展菲律賓的經濟。

# 李光耀宣佈 再舉行總罷工

## 會展覽業工日已

【路透社新加坡五日電】新加坡總理李光耀宣佈，將再舉行總罷工。李光耀表示，這項罷工是為了抗議政府的政策，並要求政府改善勞工待遇。

# 星印貨二三年後始能恢復

## 星印貨二三年後始能恢復

【路透社新加坡五日電】新加坡政府宣佈，星印貨二三年後始能恢復。政府表示，這項決定是為了保護新加坡的經濟，並要求國際社會提供貨物協助，以發展新加坡的經濟。

# 阮高基在馬京談話 暗示須要組織

## 亞洲反共同盟

【路透社馬尼拉五日電】菲律賓總統杜威與美國總統杜魯門在馬尼拉舉行會談。杜威在會談中暗示，菲律賓需要組織一個亞洲反共同盟，以應對日益緊張的國際局勢。

# 越共進退兩難 南越戰局轉變

## 美軍在順化附近取得勝利

【路透社西貢五日電】南越戰局發生轉變，美軍在順化附近取得勝利。越共軍隊在順化附近與美軍發生衝突，但最終被美軍擊敗。

# 東京學生三萬示威 反對批准日韓條約

## 日無意成立東北亞共同聯盟

【路透社東京五日電】東京學生舉行三萬人的示威，反對批准日韓條約。示威者表示，日韓條約的批准將損害日本的利益，並呼籲政府撤回批准。

# 加強對付 寮中共軍

## 政府將撥款一億美元

【路透社曼谷五日電】泰國政府宣佈，將加強對付寮中共軍。政府表示，將撥款一億美元，用於加強泰國的國防力量，以應對寮中共軍的威脅。

# 積極籌備 大鋼鐵廠

## 政府將撥款一億美元

【路透社曼谷五日電】泰國政府宣佈，將積極籌備大鋼鐵廠。政府表示，將撥款一億美元，用於籌備大鋼鐵廠的建設，以促進泰國的工業發展。

# 巴基斯蘭的甸沙人 可能是最長壽民族

## 巴基斯蘭的甸沙人 可能是最長壽民族

【路透社巴達維亞五日電】巴基斯蘭的甸沙人可能是世界上最長壽的民族。據統計，甸沙人的平均壽命已超過一百歲。

# 加貨我五百萬美元 在台設傢具製造廠

## 加貨我五百萬美元 在台設傢具製造廠

【路透社台北五日電】加拿大政府宣佈，將向台灣提供五百萬美元的貸款，用於在台灣設立傢具製造廠。這項貸款將有助於促進台灣的傢具產業發展。

# 案價加車公台北

## 案價加車公台北

【本報訊】台北市政府宣佈，將調高公車票價。市政府表示，由於油價上漲，公車營運成本增加，因此決定調高票價。此舉引起市民不滿，認為公車票價應由政府補貼。

【本報訊】台灣銀行宣佈，將調高存款利率。台灣銀行表示，為了因應通貨膨脹，決定調高各項存款利率。此舉將有助於抑制通貨膨脹，但也會增加企業的融資成本。

【本報訊】美國第一騎兵師在南越安南地區進行演習。美國第一騎兵師的演習旨在展示其戰鬥力，並加強與南越軍隊的合作。演習期間，雙方將進行多場模擬戰鬥。

【本報訊】泰國政府宣佈，將調高汽油價格。泰國政府表示，由於國際油價上漲，決定調高國內汽油價格。此舉將增加市民的生活成本，並引起社會不滿。

【本報訊】菲律賓政府宣佈，將調高糧食價格。菲律賓政府表示，由於國際糧食價格上漲，決定調高國內糧食價格。此舉將增加市民的生活成本，並引起社會不滿。

【本報訊】印度政府宣佈，將調高糧食價格。印度政府表示，由於國際糧食價格上漲，決定調高國內糧食價格。此舉將增加市民的生活成本，並引起社會不滿。

【本報訊】中國政府宣佈，將調高糧食價格。中國政府表示，由於國際糧食價格上漲，決定調高國內糧食價格。此舉將增加市民的生活成本，並引起社會不滿。



本卷新聞

借用電話打九九九

當局去年底已取消「扣綫」措施  
借用電話本身並無牽累

（國際社）港府新聞處發言人稱：「從去年十二月起，撥『九九九』扣繳的措施，已經取消。」

（路透社）倫敦新聞電報局人稱：「從十二月三十一日起，廢一九九九」扣電報線的措施，已告終。」

「一九九九」電話通知，已是去年底的事，然本港無及時獲得此項了解，至今部份居民仍用電話，無知的人或向人借借電話，因此多致誤會。現據此之通知，在聖誕節前與友人接一九九九之面，乃以因廢一九九九有扣電報線的之措施，故為廢止電話，或為受迎形勢，故拒絕拒絕應用。

廢一九九九電話扣之通知，對市民電話或其他他人之外，需要政府協助，得以帶來極大的方便和利益。但電話與人打一九九九，乃應人之需，稱人之困，濟困解危，亦不應受影響或妨礙。

廢一九九九電話通知，乃政府方便市民之措施，對市民之安全及社會秩序，要益甚長，希望全體市民注意，非遇急事或需政府當局協助時，勿隨便使用一九九九電話。

然據廢一九九九電話受扣和，希望電話使用之商戶，如市民遇有急事，圖得政府當局協助者，以備之用方便。

# 張光被控誤殺彭仲新

# 陪審員裁定無罪釋放

（特稿） 互幫對助之「幫仔」，引致「毒年」被盜三個月而面死之誤案，昨在兩院開審。昨當庭一級控之被告郭名仁，法官官一官當庭宣佈判：被告之父母及幼妹蔡德榮等獲釋釋放，一齊成立其父黃秉手高聲喝口官及陪審員等。被告步出犯人獄門，即向辯護大律師岑卓淦交躬作揖，又向陪審員鞠躬致謝。被告陳光，十七歲，被告年七月廿四日，在九龍街頭，誤殺劉仲新案。案由兩院開審，即由郭名仁律師陳一檢察官又遞呈控，陪審員由六男一女組成。昨昨庭開庭後，控方同庭長，供供已悉郭名仁，岑卓淦律師同庭表示：被告不認人合目語之之後，控、辯雙方分別作辯論。辯論時，辯由兩庭領郭名仁要說此案，向陪審官呈遞大律師岑卓淦律師之證，分鐘後便上，結果宣布如上。此案為岑卓淦官改在下午庭開之第一宗案件，案後接，兩庭繼續接審向岑卓淦，並說日後成功。（完）

# 黃美珍毀容

吳珍華認罪罰款兼簽保

[illegible]

張維治不准保

(特訊)無業男子涉嫌無牌行醫，昨被控於暑，控方表示可能增加控罪，請法庭押候三天，被告昨要求保外出候審，控方提出反對。

被告張維治，二十九歲，無職業，住新坂地區三樓B座。被控十月四日，在九龍地區，無牌行醫。

興

詩道  
九六號  
大廈

汪·即  
 灣仔軒尼  
 二九零至二  
 德華大  


辦理移民手續有廿年經驗之

## 馬策旅行社

將就美移民修正新法案，即在美有近親者將不受國籍限制獲得優先辦理。本社特設專員義務替閣下解答一切入境問題，免費代填各種申請表格信譽保證，服務忠誠，希有關人士知所問津焉！


本社係國際民航協會正式代理各大航空公司及美國總統輪船公司暨東方輪船公司及各大船務公司客務代理。

總經理：馬汝勳謹啓

地址：干諾道中一四零號地下  
(即澳門船碼頭對面)

電話：四三八貳貳六。或四三貳八九〇

<p>現貨樓宇 分層租售 即買 即租 即住 即做翼</p>			
<p>灣仔軒尼詩道 二六九至二七三號</p> <p><b>光華大廈</b></p> 	<p>官塘最旺地點 對正巴士總站</p> <p><b>裕華大廈</b></p>  <p>每層四百餘呎 月租由六元起 每月由四元起</p>	<p>新蒲崗八達街 地段4438-4439號</p> <p><b>振發工廠大廈</b></p>  <p>大小面積均備 租：每呎 3毛 售：另吹 30元</p>	<p>灣仔軒尼詩道 二九零至二九六號</p> <p><b>德華大廈</b></p> 



新苑軒達 187-189 號

# 風雨大廈

旺座舖位，年期長久，即可入伙，價實廉售  
**大興企業有限公司** 香港恒生銀行大廈  
 八〇四室電話 225743, 231716  
 或本地電報 751700

**分期付款！**  
 此項貸款實屬特別  
 不為僱用，並歡迎退  
 供精選，盡早接受。


  
 一九六五 六六年度  
**斑馬牌出品銷量競賽有獎**  
**免費招待六位優勝者旅遊日本名勝**  
 逕啓者敝號舉辦一九六四——一九六五年度斑馬牌銷量競賽有獎荷蒙  
 各同業分銷客戶踴躍參加成績美滿敝號不勝感謝茲爲增加各位競銷興趣起見  
 特由本年拾月壹日起繼續舉辦一九六五——一九六六年度銷量競賽  
 詳細辦法章程請函下列地址索取  
  
 斑馬牌出品總代理廣記筆行謹啓  
 香港皇后大道中二二九號

**香港第一家首創**

**正** 盒庄 急凍 新鮮魚翅

即宰即製——全部新鮮翅針  
即煮即賣——調製時不需清洗  
鮮滑潔淨。高度營養

分半斤庄，一斤庄，五斤庄  
自用實惠。送禮名貴

**金源貿易公司**  
**門市部**  
九龍旺角彌敦道604A 電話：858286  
港九地區，不論遠近，電話即送

中華百貨有限公司  
特價週  
應時貨品 大幫新到  
特平推銷 選購從速



# 本港新聞

## 市局促請政府採用中文 答覆中文來信

### 使政府與民間消除許多不必要之隔閡

【本報訊】市政局昨日發表聲明，促請政府採用中文來信，以消除政府與民間之隔閡。聲明指出，政府與民間之溝通，應以雙方均能理解之文字為前提。目前，政府來信多採用英文，致使市民難以理解，造成不必要的誤會。市政局認為，政府應主動採用中文來信，以顯示對市民的尊重，並促進雙方的溝通與合作。

## 減少汽車廢氣為害 兩年內仍然無辦法

【本報訊】市政局昨日表示，目前尚無有效方法減少汽車廢氣之污染。市政局指出，汽車廢氣之污染已成為城市環境問題之一，對市民健康及環境造成威脅。目前，市政局正與有關部門研究可行之方案，以期在兩年內找到有效之減少廢氣方法。若無有效方法，則將繼續採取其他措施，以減輕廢氣之影響。

## 紀念郵票廿五日發售

### 十九日先發售官方印製之紀念信封

【本報訊】郵政局昨日宣佈，將於本月十九日發售官方印製之紀念信封，以紀念某項重要事件。郵政局表示，紀念信封之設計精美，具有收藏價值。市民可於十九日起前往各郵局購買。此外，紀念郵票將於本月二十五日正式發售，市民可留意郵局之公告。

## 港島三幢樓宇 被宣佈為危樓

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，港島三幢樓宇被評為危樓，將進行拆卸。委員會指出，這三幢樓宇因年久失修，結構嚴重受損，存在重大安全隱患。為了保障市民之安全，委員會決定將這三幢樓宇列入危樓名單，並限期業主進行維修。若業主未能如期完成維修，則將由政府接管並進行拆卸。

## 向無證賭博 後巷賭博

【本報訊】警方昨日表示，將加強對後巷賭博之打擊力度。警方指出，後巷賭博活動猖獗，嚴重影響社區治安及居民生活。為了打擊此類非法活動，警方將增加巡邏次數，並加強與居民的聯繫，鼓勵居民舉報。對於查獲之賭博活動，警方將依法嚴懲，絕不姑息。

## 非禮案揭發 同屋一男子失所在

【本報訊】警方昨日揭發一宗非禮案，涉案男子失所在。警方表示，案發於昨日凌晨，一名女子在回家途中遭到一名男子非禮。警方接報後立即展開調查，並在附近地區進行搜查。目前，警方尚未找到涉案男子，並呼籲市民提供線索。警方將全力追捕，確保受害者之安全。

## 亞南東 在觀塘興建

【本報訊】亞南東地區將在觀塘興建，以改善該區之交通及環境。規劃局表示，該項工程旨在興建一條連接亞南東與觀塘之道路，以緩解該區之交通壓力。此外，工程還包括興建公園及綠化帶，以改善當區之環境。預計該項工程將於近期內動工，並在兩年內完工。

## 面首當手 參加國際貿易展覽

【本報訊】香港代表團昨日出發，參加在國際貿易展覽。代表團成員包括政府官員及商界代表，將與來自世界各地之代表進行交流與合作。代表團將展示香港之經濟發展成果，並尋求與國際市場之聯繫。此次展覽將為香港之經濟發展提供重要之機遇。

# 英國鮮奶

奇異新產品不需雪藏的新鮮牛奶

# 英國鮮奶

是人體健康必需的飲品

# 英國鮮奶

是直接從英國牧場乳牛擠出



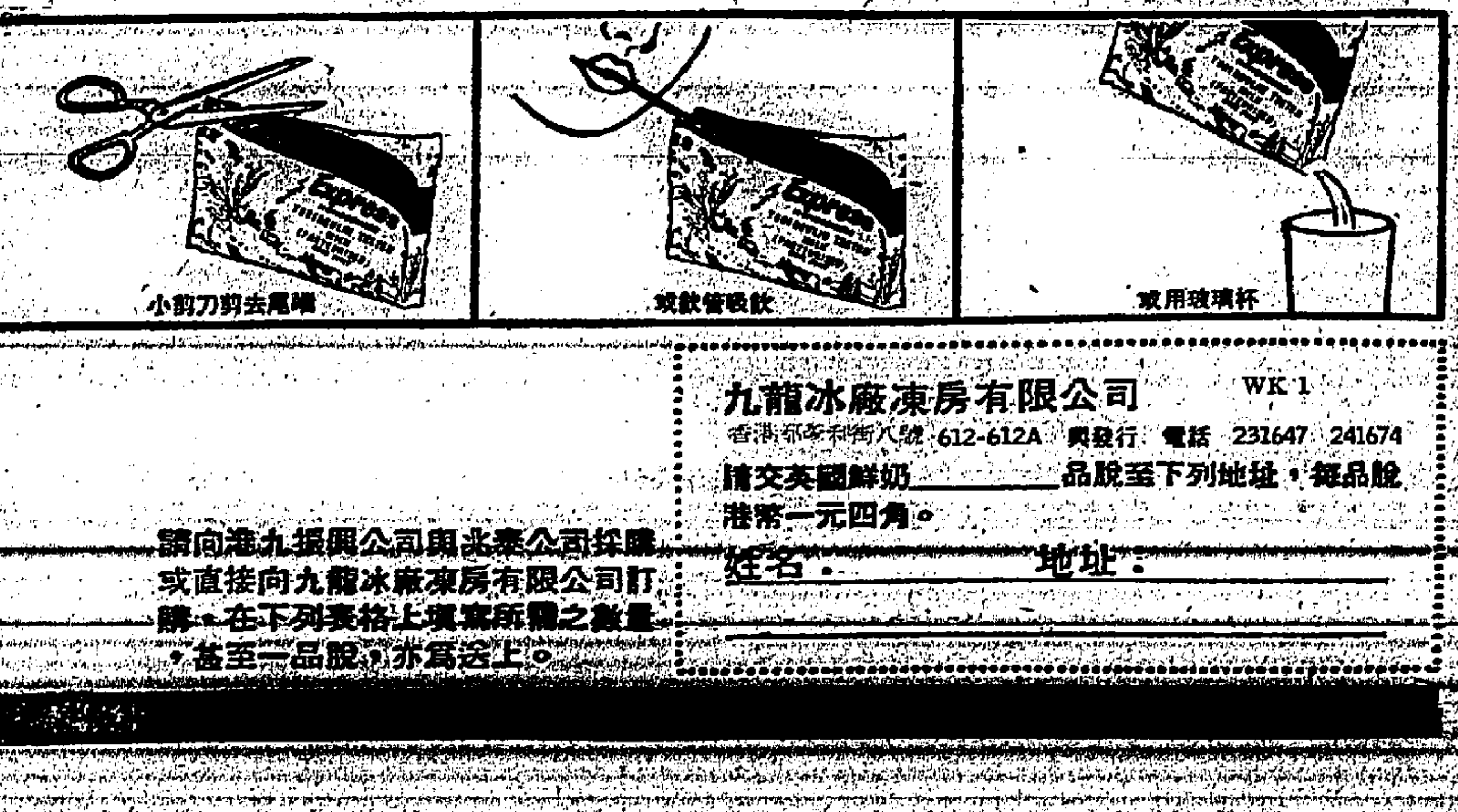
英國鮮奶是直接從英國牧場乳牛擠出，鮮美可口，並無其他化學品加入，其質純潔，無出其右。『長壽』——英國鮮奶，可保六個月之新鮮，不用雪藏而不變壞，因此用戶可大量訂購以備所需。如用凍飲，味道更鮮，請將罐放入雪櫃再飲。

維他命——英國鮮奶維他命豐富，含有高質乳油，對人體所關之營養極高。

新裝——英國鮮奶以最新及最衛生之紙盒包裝，每盒一英品脫，即比普通罐裝多出二成，其蓋可開三至四杯。

鑑定——英國鮮奶係英國（EXPRESS牛奶公司）累積七年研究工作的結果，並經廿二個國家的科學家的鑑定及公認合格。

圖為：一英品脫，內有20安士  
每包一英品脫比其舊容量多二成，  
能開三至四杯，  
每品脫售一元四角。  
圖為：英國（EXPRESS牛奶公司）  
出品之英國鮮奶。

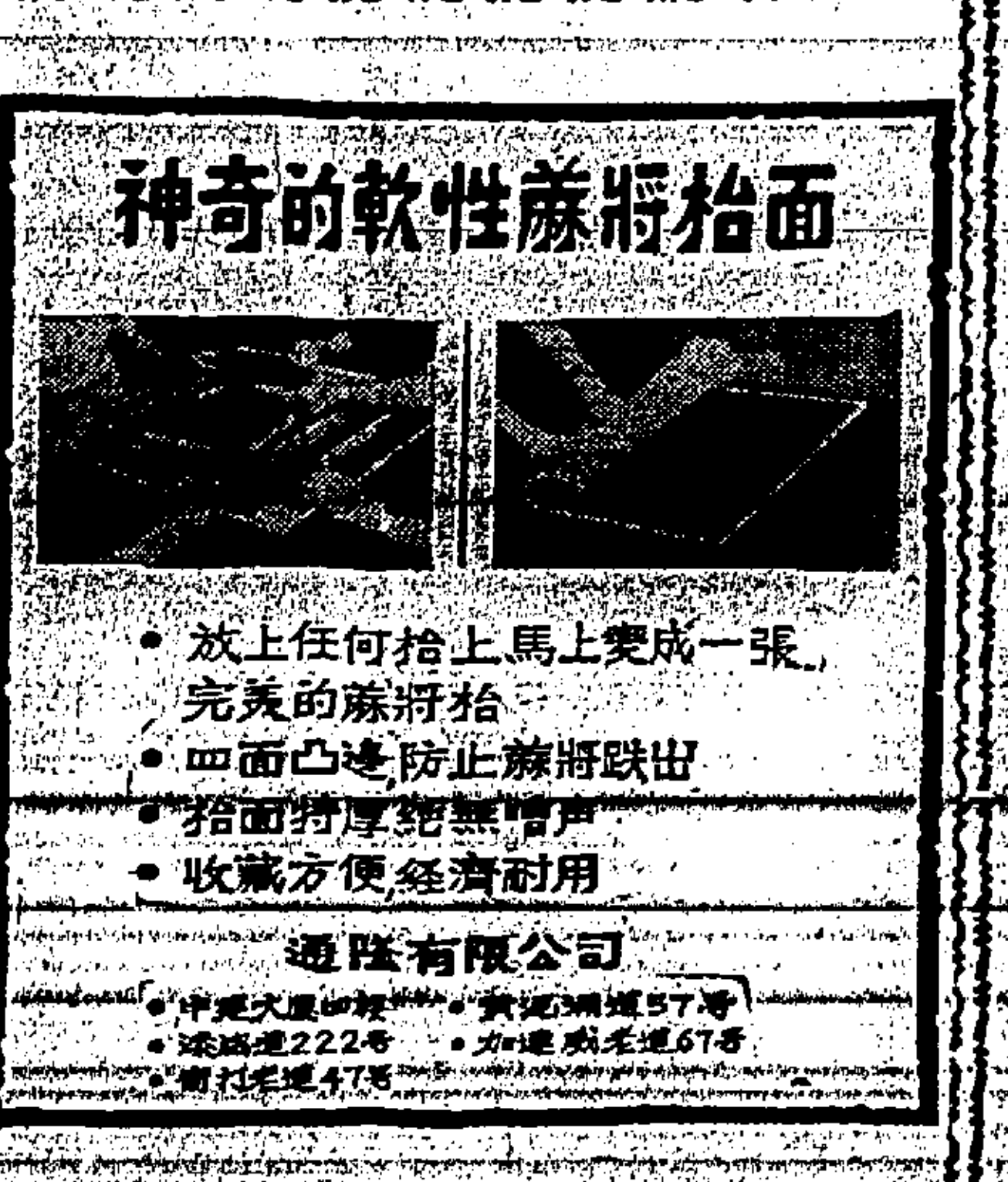


小剪刀剪去尾端  
或飲管吸飲  
或用玻璃杯

九龍冰廠有限公司 WK 1  
香港中環皇后大道中 612-612A 興發行 電話 231647 241674  
請向九龍冰廠有限公司興發行公司採購  
或直接向九龍冰廠有限公司訂購  
在下列表格上填寫所需之數量  
甚至一品脫，亦為送上。

請交英國鮮奶 品脫至下列地址：每品脫  
港幣一元四角。  
姓名： 地址：

### 神奇的軟性藤將拾面



- 放上任何拾上馬上變成一張完美的藤將拾
- 面而凸出防止藤將跌出
- 拾面時毫無痛楚
- 收藏方便經濟耐用

通隆有限公司  
中環大馬路 57 號  
電話 2224 或 2225  
中環大馬路 47 號

### 新 塗上即亮 鞋油



塗上即亮 鞋油  
舊鞋變新鞋  
不用抹！不用刷！  
不污手！不污襪！

方便、省時、經濟、保養皮革延長壽命

總代理：香港 確亮公司 港九各大公司均有代售



# 警員陳英傑被毆

## 司機林明書供述被毆及索款 司機林明書供述被毆及索款

【本報訊】現任警員陳英傑，因在九龍灣警署附近，被一司機林明書毆打，並索去銀五百元，現正由警方調查中。陳英傑於昨日下午，在九龍灣警署附近，被一司機林明書毆打，並索去銀五百元，現正由警方調查中。

# 大坑西賭場爆炸案 死者增至三人

## 仍有七個傷者在院留醫 劉培基被控謀殺再押候七天

【本報訊】九龍灣大坑西賭場爆炸案，死者增至三人，仍有七個傷者在院留醫。劉培基被控謀殺再押候七天。

# 黃春林接職 判入獄四月

## 唐志培判入獄四月

【本報訊】黃春林接職，判入獄四月。唐志培判入獄四月。

# 高利亞總督 離澳返帝汶

## 離澳返帝汶

【本報訊】高利亞總督，離澳返帝汶。

# 幾個康樂設施問題 市局分別研究進行

## 市局分別研究進行

【本報訊】幾個康樂設施問題，市局分別研究進行。

# 入境客蛇帶 月五十四判洪周

## 月五十四判洪周

【本報訊】入境客蛇帶，月五十四判洪周。

# 香港政府公佈 漁農處公告

## 漁農處公告

【本報訊】香港政府公佈，漁農處公告。

# 申請入英籍啟事

## 申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。

# 開業通告

## 開業通告

【本報訊】開業通告。

# 拍賣廣告

## 拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。

# 澳門僑胞慶祝雙十 蓋搭五座牌樓

## 要待澳督決定

【本報訊】澳門僑胞慶祝雙十，蓋搭五座牌樓，要待澳督決定。

# 含有高度酒精 辦進口時須繳入口稅

## 辦進口時須繳入口稅

【本報訊】含有高度酒精，辦進口時須繳入口稅。

# 過份 暴露

## 過份 暴露

【本報訊】過份暴露。

# 街坊研究委會 舉辦文教展覽

## 十六日在大會堂舞廳舉行

【本報訊】街坊研究委會，舉辦文教展覽，十六日在大會堂舞廳舉行。

# 家少主宋彼得得牧師 媳林覺今

## 媳林覺今

【本報訊】家少主宋彼得得牧師，媳林覺今。

# 宋體仁堂家人謹報

## 宋體仁堂家人謹報

【本報訊】宋體仁堂家人謹報。

# 謝

## 謝

# 澳門僑胞慶祝雙十 蓋搭五座牌樓

## 要待澳督決定

【本報訊】澳門僑胞慶祝雙十，蓋搭五座牌樓，要待澳督決定。

# 含有高度酒精 辦進口時須繳入口稅

## 辦進口時須繳入口稅

【本報訊】含有高度酒精，辦進口時須繳入口稅。

# 過份 暴露

## 過份 暴露

【本報訊】過份暴露。

# 街坊研究委會 舉辦文教展覽

## 十六日在大會堂舞廳舉行

【本報訊】街坊研究委會，舉辦文教展覽，十六日在大會堂舞廳舉行。

# 家少主宋彼得得牧師 媳林覺今

## 媳林覺今

【本報訊】家少主宋彼得得牧師，媳林覺今。

# 宋體仁堂家人謹報

## 宋體仁堂家人謹報

【本報訊】宋體仁堂家人謹報。

# 謝

## 謝

# 澳門僑胞慶祝雙十 蓋搭五座牌樓

## 要待澳督決定

【本報訊】澳門僑胞慶祝雙十，蓋搭五座牌樓，要待澳督決定。

# 含有高度酒精 辦進口時須繳入口稅

## 辦進口時須繳入口稅

【本報訊】含有高度酒精，辦進口時須繳入口稅。

# 過份 暴露

## 過份 暴露

【本報訊】過份暴露。

# 街坊研究委會 舉辦文教展覽

## 十六日在大會堂舞廳舉行

【本報訊】街坊研究委會，舉辦文教展覽，十六日在大會堂舞廳舉行。

# 家少主宋彼得得牧師 媳林覺今

## 媳林覺今

【本報訊】家少主宋彼得得牧師，媳林覺今。

# 宋體仁堂家人謹報

## 宋體仁堂家人謹報

【本報訊】宋體仁堂家人謹報。

# 謝

## 謝

# 澳門僑胞慶祝雙十 蓋搭五座牌樓

## 要待澳督決定

【本報訊】澳門僑胞慶祝雙十，蓋搭五座牌樓，要待澳督決定。

# 含有高度酒精 辦進口時須繳入口稅

## 辦進口時須繳入口稅

【本報訊】含有高度酒精，辦進口時須繳入口稅。

# 過份 暴露

## 過份 暴露

【本報訊】過份暴露。

# 街坊研究委會 舉辦文教展覽

## 十六日在大會堂舞廳舉行

【本報訊】街坊研究委會，舉辦文教展覽，十六日在大會堂舞廳舉行。

# 家少主宋彼得得牧師 媳林覺今

## 媳林覺今

【本報訊】家少主宋彼得得牧師，媳林覺今。

# 宋體仁堂家人謹報

## 宋體仁堂家人謹報

【本報訊】宋體仁堂家人謹報。

# 謝

## 謝



# 本港新聞

## 大欄村與元嶺村 改進市政

### 清潔街燈供水排水等問題 由市議員提出促請改善

【本報訊】大欄村與元嶺村，位於新界元朗區，人口約一千五百人。該兩村之市政設施，一向由元朗區議會負責。現任區議員陳國治，日前向區議會提出，促請改善該兩村之市政設施。陳議員指出，該兩村之街道狹窄，缺乏清潔設施，且無供水及排水系統。他建議區議會撥款，在該兩村興建抽水站，以解決供水及排水問題。此外，他亦建議在該兩村興建垃圾收集站，以改善衛生環境。區議會表示，將會考慮陳議員之建議，並會與有關部門商討，以落實改善工程。

## 徙置法 出提組小作工候現

【本報訊】徙置法草案，現正由房屋委員會進行諮詢。該草案之主要內容，包括：(一) 房屋委員會有權徵用土地，以興建徙置屋宇；(二) 房屋委員會有權徵用私人土地，以興建徙置屋宇；(三) 房屋委員會有權徵用私人房屋，以興建徙置屋宇；(四) 房屋委員會有權徵用私人車輛，以興建徙置屋宇；(五) 房屋委員會有權徵用私人船隻，以興建徙置屋宇。該草案之諮詢期，將由即日起至明年一月止。房屋委員會表示，將會收集各界之意見，以完善該草案。

## 供學校或福利事業用的 新區樓宇的月租

### 差異而不一致正在政府檢討之中

【本報訊】政府現正檢討新區樓宇之月租。政府指出，目前新區樓宇之月租，存在著不一致之情況。例如，同一區內之不同樓宇，其月租可能相差甚遠。政府表示，將會進行全面檢討，以確保月租之公平合理。此外，政府亦會考慮將新區樓宇之月租，與舊區樓宇之月租進行比較，以確保兩者之平衡。

## 美移民法案修正後 將進入新階段

【本報訊】美國移民法案修正後，將進入新階段。根據新法案，凡在美居留之華裔移民，其居留權將由十年改為五年。此外，新法案亦規定，凡在美居留之華裔移民，其居留權將由十年改為五年。此外，新法案亦規定，凡在美居留之華裔移民，其居留權將由十年改為五年。此外，新法案亦規定，凡在美居留之華裔移民，其居留權將由十年改為五年。

## 英皇愛德華 將訪問香港

【本報訊】英皇愛德華，將於明年訪問香港。英皇愛德華是英國之國王，亦是香港之保護者。他將於明年訪問香港，並會與香港之官員及市民會面。英皇愛德華之訪問，將是香港歷史上之大事。香港之官員及市民，均表示將會熱烈歡迎英皇愛德華之訪問。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 促進港日生產技術交流 免費為港九廠商服務

【本報訊】港日生產技術交流中心，現正為港九廠商提供免費服務。該中心是由香港政府及日本政府共同設立之機構。其主要職能，是促進港日兩地之生產技術交流，並為港九廠商提供技術支援。該中心表示，將會繼續為港九廠商提供免費服務，以促進港日兩地之經濟合作。

## 中區街坊會 街坊節擴大慶祝

【本報訊】中區街坊會，將於下月舉行街坊節擴大慶祝。該會表示，將會邀請各界人士參加，並會舉行各種慶祝活動。此外，該會亦會向各界人士派發禮品，以表達對他們之謝意。

## 英皇愛德華 將訪問香港

【本報訊】英皇愛德華，將於明年訪問香港。英皇愛德華是英國之國王，亦是香港之保護者。他將於明年訪問香港，並會與香港之官員及市民會面。英皇愛德華之訪問，將是香港歷史上之大事。香港之官員及市民，均表示將會熱烈歡迎英皇愛德華之訪問。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 英國航空部長訪港

【本報訊】英國航空部長，將於下月訪問香港。英國航空部長是英國之主要航空官員。他將於下月訪問香港，並會與香港之航空官員會面。英國航空部長之訪問，將是香港歷史上之大事。香港之航空官員，均表示將會熱烈歡迎英國航空部長之訪問。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 伯南英夜校 即日開始報名

【本報訊】伯南英夜校，將於下月開始上課。該校是由伯南英基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供夜間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供夜間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 芝加高日校 即日開始報名

【本報訊】芝加高日校，將於下月開始上課。該校是由芝加高基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供日間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供日間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 伯南英夜校 即日開始報名

【本報訊】伯南英夜校，將於下月開始上課。該校是由伯南英基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供夜間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供夜間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 芝加高日校 即日開始報名

【本報訊】芝加高日校，將於下月開始上課。該校是由芝加高基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供日間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供日間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 伯南英夜校 即日開始報名

【本報訊】伯南英夜校，將於下月開始上課。該校是由伯南英基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供夜間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供夜間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 芝加高日校 即日開始報名

【本報訊】芝加高日校，將於下月開始上課。該校是由芝加高基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供日間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供日間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 伯南英夜校 即日開始報名

【本報訊】伯南英夜校，將於下月開始上課。該校是由伯南英基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供夜間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供夜間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 芝加高日校 即日開始報名

【本報訊】芝加高日校，將於下月開始上課。該校是由芝加高基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供日間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供日間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 伯南英夜校 即日開始報名

【本報訊】伯南英夜校，將於下月開始上課。該校是由伯南英基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供夜間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供夜間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 芝加高日校 即日開始報名

【本報訊】芝加高日校，將於下月開始上課。該校是由芝加高基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供日間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供日間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。

## 伯南英夜校 即日開始報名

【本報訊】伯南英夜校，將於下月開始上課。該校是由伯南英基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供夜間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供夜間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 芝加高日校 即日開始報名

【本報訊】芝加高日校，將於下月開始上課。該校是由芝加高基金會設立之機構。其主要職能，是為各界人士提供日間教育機會。該校表示，將會繼續為各界人士提供日間教育機會，以促進各界人士之自我提升。

## 鮮花行總會 赴台祝賀

【本報訊】鮮花行總會，將於下月赴台祝賀。鮮花行總會是香港之主要鮮花貿易機構。他們將於下月赴台，並會與台灣之鮮花貿易機構會面。鮮花行總會之代表，將會向台灣之鮮花貿易機構，致以熱烈之祝賀，並會就鮮花貿易之合作問題，進行商討。

## 各界善長芳名

【本報訊】各界善長芳名如下：(一) 香港各界善長芳名；(二) 廣東各界善長芳名；(三) 福建各界善長芳名；(四) 浙江各界善長芳名；(五) 江西各界善長芳名；(六) 湖北各界善長芳名；(七) 湖南各界善長芳名；(八) 四川各界善長芳名；(九) 貴州各界善長芳名；(十) 雲南各界善長芳名；(十一) 陝西各界善長芳名；(十二) 甘肅各界善長芳名；(十三) 寧夏各界善長芳名；(十四) 青海各界善長芳名；(十五) 新疆各界善長芳名；(十六) 蒙古各界善長芳名；(十七) 西藏各界善長芳名；(十八) 台灣各界善長芳名；(十九) 澳門各界善長芳名；(二十) 香港各界善長芳名。







# 本港新聞

## 青年商會金禧紀念

### 慶祝節目今日開始

【本報訊】香港青年商會，今年係創立五十週年紀念，該會已於今(六)日開始慶祝，舉行盛大慶典，定有多項節目，並舉行金禧紀念大會。該會主席李卓人表示，該會成立五十週年，回顧過去，該會一直致力於服務社會，促進青年創業，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

慶祝節目包括：(一)金禧紀念大會，由主席李卓人主持，並邀請多位嘉賓致辭。(二)金禧紀念晚宴，由主席李卓人主持，並邀請多位嘉賓出席。(三)金禧紀念展覽，由主席李卓人主持，並邀請多位嘉賓出席。

## 順德聯誼總會

### 定期義演粵劇

【本報訊】順德聯誼總會，定期義演粵劇，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

## 海外貿易面商會

【本報訊】海外貿易面商會，定期義演粵劇，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

## 置業消息

【本報訊】置業消息，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

## 富興大廈

【本報訊】富興大廈，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

## 泰國僑領將來港

【本報訊】泰國僑領將來港，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

## 今日備忘錄

【本報訊】今日備忘錄，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

【本報訊】金源公司新貨到，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

【本報訊】深水埗區青年中心，定於本月廿四、廿五兩晚，在九龍大會堂舉行。該會主席李卓人表示，該會一直致力於服務社會，並加強與國際青年商會之聯繫。他呼籲社會各界繼續支持該會，以達成其使命。

團體名稱	活動項目	活動地點	活動時間
香港青年商會	金禧紀念大會	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
順德聯誼總會	定期義演粵劇	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
海外貿易面商會	定期義演粵劇	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
置業消息	定期義演粵劇	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
富興大廈	定期義演粵劇	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
泰國僑領	定期義演粵劇	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
金源公司	新貨到	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚
深水埗區青年中心	定期義演粵劇	九龍大會堂	本月廿四、廿五兩晚

## 閣下想吸濃郁嗎?

## 味的瀟咀長煙嗎?



## 請轉吸

請吸新時代香煙最濃郁醇厚的煙味精選良種熟煉煙葉製造特別為吸濃郁煙味的人仕而設新時代香煙在英國製造。



THE MIRACLE TIP

L&M

FILTERS

MADE IN U.S.A.

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

## 新時代

## 瀟咀長煙

在英國製造及包裝

每枝售價 一元二角



本港新聞

市民萬一遭受警方拘捕  
應作合法應付

# 香港革新會印發指導手冊分發與民衆

(特訊) 杜華福署之工作，最難推其小報)，此種編譯之工作，或稱革新，最近已臻成熟。因特別小組所獲得，即設一本定章(當你被拘捕時)之小冊，小冊以中文印就，標括：共有三要點：

(甲) 當官長及一受檢被告到警時，當如何作法律辯護？

(乙) 切勿抗拒警察，擾亂公安。

(丙) 必須將此小冊放於袋中，以便隨時取閱。

其原文如下：

**當你被捕時……**

你有甚麼權力去保護自己？你能夠怎樣做？何處可得到幫助？

用警官任何問詢。

你不須回答任何問題。

在警方防止與偵察罪案中，多為市民或警方防止與偵察罪案，但若果採取不適當方法則和樂業員。例如採用憤怒態度，則嚴正官員都有權加以詢問，在通失或造成例時，你一定要告訴警官你的姓名與地址，雖假名欺騙是犯刑的。

除上列情形外，無論在任何情況下，請向警方行使檢查權利，警方到場索取查詢，或拘捕後不寬問，你可以客氣要求，因為可能在此需要緊張氣氛中，時不時小官被糾纏，稱本本身成朋友因此而受罪。

在價例上，當你想認為警官應把拘捕或拘禁地獄化，以此情景，應向律師查詢。

乎同院內者，如僅在幾分鐘時，便懷疑問，你在拘留室時係以一切有疑問，請他們記下一切有關的事不能說的話或所知見的聲明。

(丁) 你在法庭的權力，和應如何運用。

任何人士在未審結前，都有法律辯護，當你對本身被控有誤，或有可向律師，嘗試求釋，使你有時款律師，此項要求必定會受到拒絕，很多人以為本身未確定有罪，雖然控告人亦無須請律師，那就犯了錯誤，如果沒有初習律師可以假，律師代打則可減少誤判的可能性。

你總怎樣辦？

你認識律師，你有權查閱自己沒

[illegible][illegible][illegible][illegible]

東莞各同鄉會

歷屆會董聯芳

[illegible]

詞畢，舉行抽獎，與會者各獎品係由各會會董增加興趣不少，自動捐助，名貴豐富交錯，備極暢

## 彩虹村翠屏樓

### 一婦跳樓自

(傳聞)牛池灣彩虹村翠屏樓，有二人跳樓自殺，現已合受空際場傷者頗多，一名嗚呼！

竊發後，警方人員前往調查，薄暮時分入於案報之。據後所知，死者姓張，年約三十餘歲，係一住位租廣東道二〇九五號，距角力場附近之巫婆，大孖姓，年方最大者已廿八歲。

據悉：死者昨晚因醉客狂鬧，因欲以銀幣求小酌飲酒，乃爭執引致與夫相鬭，其妻憤而向鄰家求救，兩人在盛怒之下，死者被槍擊中，遂即斃命發生後，直到上星期才獲發現屍體，當即送到醫院候驗。

人者不 巴起覽榮 名爲十者死 富前 終

**付款辦法隨君選擇歡迎面洽**

**110**  
 尚年  
 有期

**寶光大樓**  
 馬坑涌道 2 号

設計新穎 · 電快準便  
 間格最好 · 訂價最平  
 三房一廳式豪華仔餘元  
 特價九折 · 收租最合算



**116**  
 尚年  
 有期

**寶豐大樓**  
 荔枝角道 75-79 号

全部工程完成即將入伙  
 地點旺咸 · 生意最佳  
 訂定棧價 · 特別廉宜  
 三房一廳由二萬二起  
 舖位祇餘幾間 · 訂價特別相宜



**115**  
 尚年  
 有期

**寶安大樓**  
 旺角道 30-36 号

裝置快完入伙期近  
 大單邊樓 · 正面向南  
 樓面闊大 · 摺合學房  
 舖位祇餘兩間 · 樓上沽出大部  
 訂價特廉



洽購處：**東華置業有限公司**  
 大埔中37号 葵道生行706及708室  
 電話 237960 · 235573  
 木寮道街一七九号地下 電話 441994  
 或本地益洽購處

**建豐行**

富麗

時裝公司

十月六日開幕

一派技師  
樣式精美

香港英皇道265號·電話714206

東莞同鄉會慶祝國慶籌委會啟

# 大坑西街坊會

## 新舊理事長有糾紛

### 由街坊研究會調解

(特訊) 大坑西

街坊會最近發生一件委員會，與發生爭執，經雙方進行洽商，將雙方、李志衡、李忠

不惟是事件，新任主任之勢力進行洽商，將雙方、李志衡、李忠

謝嘉慶交冷及龍平，對該會主席權限由誰人執掌之間題，雙方堅持不下。該兩位

新舊任理事長為免傷和氣，於昨(五)日上午十一時，聯同如

往港九各區街坊研究會，要求予以協助及調停。

事舉人昨日乃召集池九二八區街坊會長出席，聆聽雙方及吳文益兩人之陳詞。

街坊研究會決定此事應宜閉門解決，及經出席之全體街坊首長一致同意，選出陳漢

渠、胡慶輝、李運源

冠華閣九龍窩打老道84号三樓全層  
冷氣設備政府租用實用面積15211呎

# 售廉息高

月租收銀\$19450免付差餉  
平淨\$1500.000元

找拾處 237191或851850

通融和平解決。  
昨日出席之各區  
街坊首長，有陳樹榮、胡慶輝、李樹棠、吳文益、陳俊卿、樊煜、吳煥彬、鄧克賢、關元、蘇浩、張大、十五分。  
低潮：下午十二時七分止。

## 今日潮流

高潮：上午六時至下午九時五十分。  
低潮：下午十二時七分止。

系麗華大酒店主理

# 機場餐廳

正宗

## 潮州菜

郊遊憩息  
泊車方便  
宴會預定  
歡迎

逢星期日中午  
供應早午晚餐

訂座電話：八二〇一一內線六五七

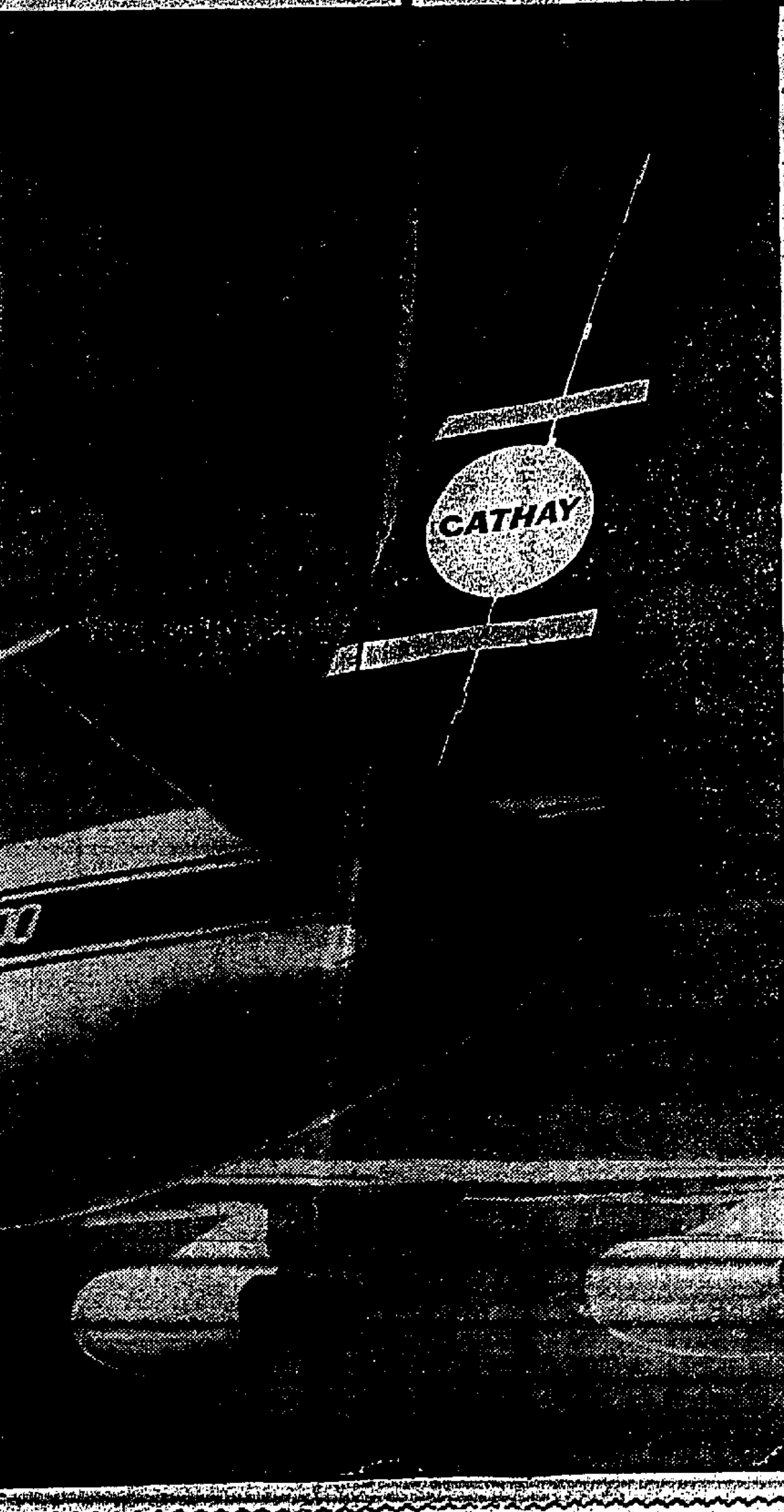
# 業務發展 直線上昇

**CATHAY PACIFIC**

**PERCENTAGE INCREASE IN PASSENGERS CARRIED 1954-1964**

**AIRLINE INDUSTRY AVERAGE**

Year	Cathay Pacific (%)	Airline Industry Average (%)
1954	0	0
1955	100	20
1956	120	30
1957	130	40
1958	150	50
1959	250	70
1960	420	90
1961	500	110
1962	650	130
1963	800	150
1964	950	180



# 一再增加定期班機 航線遍佈遠東各地

國泰航空公司一再增加定期班機，由香港來往各大城市，在遠東航綫及班機較任何其他航空公司為多。閣下可隨意乘搭國泰航空公司班機，由香港往馬尼拉、雅加達、新加坡、曼谷、倫敦、巴黎、紐約、舊金山、芝加哥、洛杉磯、三藩市、聖路易、聖保羅、里約熱內盧、布宜諾斯艾利斯、巴拿馬、科隆、哈瓦那、墨西哥城、利馬、波哥大、加拉加斯、基多、利昂、墨西哥城、利馬、波哥大、加拉加斯、基多、利昂、墨西哥城、利馬、波哥大、加拉加斯、基多、利昂。

## 國泰航空公司

請向各大旅行社定票或轉往國泰航空公司  
 香港德輔道中九號·電話：二二一六六  
 二二七〇四（辦公時間外）  
 香港維多利亞酒店·電話：二二八五八  
 九龍半島酒店內·電話：六六二四〇七

**CATHAY PACIFIC**  
 太古輪船公司聯系代理



號八八一二第

昨有皮草講座專家講保護及選擇汁

別，深獲女士們的一致好評。這件皮衣的色澤不均勻，

[illegible]

# 對旅遊事業意見

月二千餘  
香港旅遊業以居港  
之外國婦女招待其該  
的感從所以以車

在利舞台義助

票者希于九時二十分前進場  
面利實爲樂藝福利經費，於今（六）晚

共籌得善款五萬餘元，撥充

考。此次護映，蒙



色情和鬚髯的人了。一個少  
有一個這 就算男子方面爲  
是若干 了父母，良心，名譽  
直接或間接  
一生，一個

△劉國翹  
龍興林  
△黃昂義  
胡明弟

△余大寬  
 △梁養根  
 △何達君

余秀珍  
陳鳳  
林雪錦  
△賴容輝  
△李厚生  
△鄧炳林

香三折

在正常的生理上  
你的腰間時。

(A) 你會對他裏，他爲了妳而不集

(三) 在電影院再向他好好的解纏

以上所舉的例

示其光  
暗英  
束自己，約束自己，  
本來不是一件容易的  
是難得的，而或變爲  
的對他說明，這動作  
他不要妨碍別人。  
(四) 當你們兩  
他靜思一番之後，  
不解溫柔，但是，

會是怎樣呢？希望妳的答案是正確的。

(B) 或是有意無意間，將他引到寶他一頓，然後拍的情，都應該認清情邊的分際，這樣，

鄧玉英 宋丹黎  
家庭顧問  
先生：  
家庭顧問  
減肥之道

到底這是甚麼呢？聰人說是「米仔」，是

肥的方法。

(三) 有暗瘡有什麼辦法可以治療

患上了心臟病，是否不適宜

足齡十六歲。  
(二)大約爲五呎七吋，一百廿五磅

分雖猛，跳來一課比一課進步，進度好極。

「歐式威特霸」六化郎，一分三十三秒三，末段二十九二。姿態安閑，輪動態則嫌散慢。

行由銀/班具一阿 距不負四一五  
駁名馬十二匹  
紅牌生藥，最重要配搭，現時所知的  
得訂緊。

忘學之「女健兒」，俱說質素甚高，上季表現平平，本季狀態頗好，但屬有懶性，紅牌生能否豁出水準，還要看

「金鹿」由施輝長逸出擊，成績並  
顯出策，試半哩，在  
續極，似乎有在復

期接近，早課已有進展，已復勝馬了，這是出擊的跡象，俾陳達五星期之，看來不會出費，

昨天所謂的第九場第四班馬六化郎郎  
碼之賽，昨早此場有七駒出試，「黑旋風」  
已於星期日早試過，當在今早再試一次。

至，大驚試一勳王一六化郎，亦有佳態，

鹿另有「一四」，能放離同場的「仁仁」，可惜門後勁怕不及「仁仁」，施露

十二胸分組，看情形，至少有十胸上陣，馬名，蘇屬馬

梅實	(皮)	(罐)	(加八磅)	二四八	麥
中龍	(王)	(罐)	(降加六磅)	一四三	何國
本學操練十分				6-125	

「仙桃」是四化郎馬，機會平平。  
「埃及皇后」也尚未够時候，吾輩不多。



# 本港新聞

## 薪俸調查委員會 主要報告書全文

(一) 緒言  
(二) 調查之範圍  
(三) 調查之方法  
(四) 調查之結果  
(五) 建議  
(六) 附錄

### 薪級「H」：助理專業人員、政務官及專員

一、薪級「H」：助理專業人員、政務官及專員，其薪級由一萬一千三百元至一萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「G」：高級行政人員

一、薪級「G」：高級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「F」：中級行政人員

一、薪級「F」：中級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「E」：初級行政人員

一、薪級「E」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「D」：初級專業人員

一、薪級「D」：初級專業人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「C」：初級行政人員

一、薪級「C」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「B」：初級行政人員

一、薪級「B」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 薪級「A」：初級行政人員

二、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

三、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

四、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

五、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

六、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

七、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

八、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

九、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

十、薪級「A」：初級行政人員，其薪級由一萬九千三百元至二萬九千三百元不等。此項薪級之調整，係根據本委員會之調查結果，並參照其他政府部門之薪級而定。

### 標準牌

## 特級鋁料

品質第一

門料·窗料·方通·槽角·各式俱全

拋光電鍍 高貴美觀

初次上市 特價優待

# 85折

天天

良機難得 請即購用

生生華行

香港·大道中華人行七一二室

電話：225924 · 234624 · 223442

九龍·佐敦道渡船街對面

電話：662013 · 669929

### 工業界福音

唯一使工業用蒸氣獲利的方法，就是採用「嘉吉」牌萬能蒸氣機。

如僅僅由沸水而產生的蒸氣是無法作獲利的用途，但是由「嘉吉」牌萬能蒸氣機所產生的蒸氣，才能作各種工業用途而得以獲利。

「嘉吉」牌萬能蒸氣設備，用途廣闊，能以最小型的機器，在最短的時間內，產生最高額的蒸氣，供應「嘉吉」牌萬能蒸氣機的特色，就是體積小、力大、強、快、經濟、省時、省力。

「嘉吉」牌萬能蒸氣設備可用作：  
機器之預熱、衝床用動力、清潔機器、洗滌容器（油缸）等等。

## KARHER

總代理：仁孚行有限公司

香港·德輔道中·大馬路·電話：七七一五

## 匯豐

### 財務有限公司

長期存款·利息如下：

一年半期	週息五厘七五
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

本公司現設儲蓄部  
儲蓄戶週息三厘，以每月最低存額計算。

詳情請詢問：  
匯豐財務有限公司（香港·上海道·匯豐銀行對面樓上）  
香港·亞細亞行五〇三號 電話：二二七四·二二三四·二二四五

### 歐遊漫影

已到過歐洲之等如重遊勝景  
未到過歐洲之等如親臨歐洲

每日有線電視節目：香港·中區·九龍·新界·各區·均有分線·尖沙咀·匯豐銀行對面

每本十二元  
正石華

### 制止哮喘睡眠不安

哮喘患者，睡眠不安，咳嗽不止，氣喘吁吁，痛苦萬分。本藥房特製「止咳喘靈」，專治哮喘，功效神速。凡患哮喘者，服之立見奇效。本藥房地址：香港·德輔道中·大馬路·電話：七七一五。

### 馬超常領贈大獎

馬超常先生，於本月廿七日，在九龍·新界·各區·均有分線·尖沙咀·匯豐銀行對面，領得大獎。本藥房特製「止咳喘靈」，專治哮喘，功效神速。凡患哮喘者，服之立見奇效。本藥房地址：香港·德輔道中·大馬路·電話：七七一五。



# 視察市場實情 增加貿易機會



赴檀香山作買賣



往日本各地旅行



在曼谷磋商貿易



到雪梨觀光遊覽

訂票請向各大旅行社或  
怡和有限公司航空部 接洽  
電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

去界各地  
**BOAC**

英國海外航空公司服務最週到

## 華僑文化

### 公教福利會募款 定期舉行賣物 發售慈善獎券

【本報訊】公教福利會為籌募經費，定期舉行賣物及發售慈善獎券。該會定於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

重親致歡曹景完  
墮其名及其政清  
擬更齊直

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

【本報訊】曹景完先生於本月十九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行賣物。賣物品包括：(一) 各種名產、(二) 各種雜貨、(三) 各種文具、(四) 各種玩具、(五) 各種書籍、(六) 各種日用品等。此外，該會亦發售慈善獎券，每張售價一元，所得款項將撥充該會各項福利事業。該會主席表示，希望各界人士踴躍參加，以支持該會之發展。

# 往 立界各大商埠 作業務旅行

請乘  
英國海外航空公司  
勞斯羅斯噴射客機  
快捷舒適



最後消息!!  
自十一月十七日起英國海外航空公司  
獨家開闢由香港至紐約一機直達  
航班途經東京檀香山及三藩市

訂票請向各大旅行社或  
怡和有限公司航空部 接洽  
電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

去界各地  
**BOAC**

英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR INDIA AND QANTAS



# 第二屆香港校際粵語討論比賽

## 八日舉行初賽

由港大語言研究組主辦 華僑日報及香港廣播電台  
贊助 新力牌錄音機代理福源電業有限公司捐出  
力牌錄音機作獎品 初賽題目共四十條 二十二間  
中學參加 比賽辦法已擬定

(特稿)香港大學語言研究組主辦，華僑日報及香港廣播電台贊助，新力牌錄音機代理福源電業有限公司捐出力牌錄音機作獎品，初賽題目共四十條，二十二間中學參加，比賽辦法已擬定。

初賽題目如下：  
(一) 香港大學語言研究組主辦，華僑日報及香港廣播電台贊助，新力牌錄音機代理福源電業有限公司捐出力牌錄音機作獎品，初賽題目共四十條，二十二間中學參加，比賽辦法已擬定。

### 學校開課已整月

空出學額仍甚多  
新辦之英文中學 此種現象  
更顯著 官立及私立亦不能免

(特稿)九龍各英文中學，自開學以來，已整月，空出學額仍甚多，新辦之英文中學，此種現象更顯著，官立及私立亦不能免。

### 學校須於本月內

呈報投考學生人數  
明年度中文中學會考

(特稿)中文中學會考委員會，明年度中文中學會考，學校須於本月內呈報投考學生人數。

### 校長黃文致致詞

#### 論香港發展現勢

指出香港有逐漸向工業化之勢 而本港目前正困難重重 政府成立工業發展委員會 謀求協助 工業發展對外貿易之策

本港自開埠以來，一直是一個貿易港口，現在正逐漸向工業化之勢，而本港目前正困難重重，政府成立工業發展委員會，謀求協助，工業發展對外貿易之策。

### 黃宏發今赴美

參加「遠東學生領袖 赴美考察計劃」

(特稿)黃宏發先生，現正參加「遠東學生領袖赴美考察計劃」，將於今日赴美。

本港學生工讀輔導委員會 本年度工讀新生名單 十一月月上旬可望發表

過去十年內 在該會協助下而能脫 離苦海者 共六百六十三名

本港並未普遍徵收直接稅 免費教育難實現

小學改回六歲入學 而新制 之課程則不予更改 六歲兒 童讀以前七歲之書 接受 雙方同意

### 華僑文化

#### 全港寺院慶祝

觀世音成道日 正覺慶典 九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典 九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典

九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典 九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典 九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典

九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典 九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典 九龍觀音廟 慶祝觀世音成道日 正覺慶典

### 知非雜誌

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

### 京英

#### 雞咀鐵

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

### 聯盛今天

映映映 內容豐富 歡迎訂閱

映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱

映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱

映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱

映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱

映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱 映映映 內容豐富 歡迎訂閱

### 夢雲湘

#### The Sandpiper

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱 九月號出版 內容豐富 歡迎訂閱

### 華僑晚報

分銷廣告 每天一元 貨真價實

分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實

分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實

分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實

分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實

分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實 分銷廣告 每天一元 貨真價實







# 新界版

## 新界父老極力主張維持舊刑

在未能解決社會環境風氣之前  
多數贊成暫時保留舊刑存在

（特訊）新界父老極力主張維持舊刑，在未能解決社會環境風氣之前，多數贊成暫時保留舊刑存在。據悉，新界父老會日前舉行會議，討論新界法律問題。會上，多數父老認為，新界社會環境風氣尚未完全改變，若貿然廢除舊刑，恐難達到預期效果。因此，他們主張在一段時間內，仍保留舊刑，以維持社會秩序。此項建議已獲得多數父老之贊同。

## 信義宗在長洲進行興建新村

地點在大石口建兩層式石屋  
分兩期進行準備先建廿七間

（特訊）信義宗在長洲進行興建新村，地點在大石口建兩層式石屋，分兩期進行，準備先建廿七間。據悉，信義宗為改善長洲居民居住環境，特撥款興建新村。第一期工程已動工，預計可在近期內完工。第二期工程亦在籌備中。此舉獲得當地居民之熱烈支持。

## 聖約翰救傷隊水上支隊商討購置救傷車



為地方居民服務

（特訊）聖約翰救傷隊水上支隊商討購置救傷車，為地方居民服務。該支隊負責人表示，目前水上交通日益頻繁，購置救傷車將有助於及時處理水上傷亡事故，保障居民安全。此項計劃已提交隊務會議討論，預計近期內可獲批准。

## 上水華山公立學校舉行落成開學

廖潤琛致謝各界鼎力捐助

（特訊）上水華山公立學校舉行落成開學典禮，廖潤琛致謝各界鼎力捐助。典禮上，廖潤琛代表校方致詞，感謝各界人士對學校建設之慷慨解囊。他表示，學校之落成開學，標誌著上水地區教育事業邁出了重要一步。未來，學校將繼續努力，為學生提供優質教育。



## 本屆農業展覽會將有金龍瑞獅助興

其他游藝節目徵集中

（特訊）本屆農業展覽會將有金龍瑞獅助興，其他游藝節目徵集中。據悉，展覽會籌委會為增加活動趣味性，特邀請金龍瑞獅隊參加表演。此外，還歡迎各界人士踴躍提供其他游藝節目，以豐富展覽內容。

## 改善元朗墟交通系統四條新路施工

建費三百萬元明年冬間完成

（特訊）改善元朗墟交通系統四條新路施工，建費三百萬元明年冬間完成。據悉，元朗墟交通系統改善工程已全面展開。四條新路之施工將有助於緩解元朗墟交通擁堵問題，提高交通效率。工程預計將於明年冬間完工。

## 南約十區首長定期舉行會議

定期舉行會議

（特訊）南約十區首長定期舉行會議，定期舉行會議。據悉，南約十區首長會議已定為定期舉行，以加強區內各首長之溝通與合作，共同推動地區發展。

### 每日畫刊

歡迎訂閱

### 教皇訪紐約

教皇於六月十四日抵達紐約，受到當地民眾之熱烈歡迎。此次訪問旨在加強天主教與美國社會之聯繫。

### 紐約訪教皇

教皇在紐約期間，曾與多位政府官員及宗教領袖會晤，就國際形勢交換意見。

### 映獻日即

今日放映：《風雨》

### 映天五十第

今日放映：《第五十天》

### 王片務特天今

今日特映：《王片務特》

### 映選別特日即

今日特選：《映選別特》



























香港電台

七時：...  
八時：...  
九時：...  
十時：...  
十一時：...  
十二時：...  
商業一、二台...  
麗的銀台...  
中文電報...  
麗的教育...  
綠郵電台...  
利多減...  
城馬羅滅血...  
隊死敢畏無...

看「野火春風門古城」的觀衆...  
第八天映...  
能天映展最...  
場四後最...  
鷄走莫切...

皇都聲麗后皇...  
八點九晚今...  
座定速請映獻先優...  
亡逃大車列...  
龍飛戰百...  
飛飛飛...  
玉屏...  
飛飛飛...  
龍飛戰百...



# 向港辦貨 較見積極

## 季末歲末商場星 積極見較

（本報訊）星加坡商場在歲末季末，向港辦貨之熱潮，較前月半比單落。近來購辦之貨，多屬家庭用品，如日用雜貨、文具、玩具、化妝品等。據悉，星加坡商場向港辦貨之熱潮，已持續數月，且見有擴大之勢。近來購辦之貨，多屬家庭用品，如日用雜貨、文具、玩具、化妝品等。據悉，星加坡商場向港辦貨之熱潮，已持續數月，且見有擴大之勢。近來購辦之貨，多屬家庭用品，如日用雜貨、文具、玩具、化妝品等。據悉，星加坡商場向港辦貨之熱潮，已持續數月，且見有擴大之勢。

# K金市被迫下挫

## 加息二角收市二六一·三七五

（本報訊）昨日（廿二日）金市，因加息二角，收市二六一·三七五。昨日（廿二日）金市，因加息二角，收市二六一·三七五。昨日（廿二日）金市，因加息二角，收市二六一·三七五。昨日（廿二日）金市，因加息二角，收市二六一·三七五。昨日（廿二日）金市，因加息二角，收市二六一·三七五。

# 昨日每兩掛牌

## 飾金掛牌一元

（本報訊）昨日（廿二日）飾金掛牌一元。昨日（廿二日）飾金掛牌一元。昨日（廿二日）飾金掛牌一元。昨日（廿二日）飾金掛牌一元。昨日（廿二日）飾金掛牌一元。

# 陸大品多

## 貨少瓜好

（本報訊）陸大品多，貨少瓜好。陸大品多，貨少瓜好。陸大品多，貨少瓜好。陸大品多，貨少瓜好。陸大品多，貨少瓜好。

# 到多品果陸大

## 報大貨少

（本報訊）到多品果陸大，報大貨少。到多品果陸大，報大貨少。到多品果陸大，報大貨少。到多品果陸大，報大貨少。到多品果陸大，報大貨少。

# 民生日用品零售價格

品名	單位	價格
上等白米	斤	一·一〇
中上白米	斤	一·〇〇
中下白米	斤	〇·九〇
下等白米	斤	〇·八〇
暹羅白米	斤	一·二〇
泰國白米	斤	一·三〇
日本白米	斤	一·四〇
美國白米	斤	一·五〇
英國白米	斤	一·六〇
法國白米	斤	一·七〇
德國白米	斤	一·八〇
意大利白米	斤	一·九〇
西班牙白米	斤	二·〇〇
葡萄牙白米	斤	二·一〇
荷蘭白米	斤	二·二〇
比利時白米	斤	二·三〇
盧森堡白米	斤	二·四〇
瑞士白米	斤	二·五〇
奧地利白米	斤	二·六〇
捷克白米	斤	二·七〇
斯洛伐克白米	斤	二·八〇
匈牙利白米	斤	二·九〇
羅馬尼亞白米	斤	三·〇〇
保加利亞白米	斤	三·一〇
希臘白米	斤	三·二〇
土耳其白米	斤	三·三〇
塞浦路斯白米	斤	三·四〇
馬賽白米	斤	三·五〇
塞浦路斯白米	斤	三·六〇
馬賽白米	斤	三·七〇
塞浦路斯白米	斤	三·八〇
馬賽白米	斤	三·九〇
塞浦路斯白米	斤	四·〇〇
馬賽白米	斤	四·一〇
塞浦路斯白米	斤	四·二〇
馬賽白米	斤	四·三〇
塞浦路斯白米	斤	四·四〇
馬賽白米	斤	四·五〇
塞浦路斯白米	斤	四·六〇
馬賽白米	斤	四·七〇
塞浦路斯白米	斤	四·八〇
馬賽白米	斤	四·九〇
塞浦路斯白米	斤	五·〇〇

# 紐約股市報堅

## 公用類獨軟化

（本報訊）紐約股市昨日（廿二日）報堅，公用類獨軟化。紐約股市昨日（廿二道）報堅，公用類獨軟化。紐約股市昨日（廿二道）報堅，公用類獨軟化。紐約股市昨日（廿二道）報堅，公用類獨軟化。紐約股市昨日（廿二道）報堅，公用類獨軟化。

# 東京股市低瀉

## 收盤再降十二點六

（本報訊）東京股市昨日（廿二日）低瀉，收盤再降十二點六。東京股市昨日（廿二日）低瀉，收盤再降十二點六。東京股市昨日（廿二日）低瀉，收盤再降十二點六。東京股市昨日（廿二日）低瀉，收盤再降十二點六。東京股市昨日（廿二日）低瀉，收盤再降十二點六。

# 調整米標準價

## 幾乎全面抑低

（本報訊）調整米標準價，幾乎全面抑低。調整米標準價，幾乎全面抑低。調整米標準價，幾乎全面抑低。調整米標準價，幾乎全面抑低。調整米標準價，幾乎全面抑低。

# 匯時利比

## 訂修價牌

### 低掛士羅告美

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

### 美羅士掛低

（本報訊）匯時利比，訂修價牌。匯時利比，訂修價牌。匯時利比，訂修價牌。匯時利比，訂修價牌。匯時利比，訂修價牌。

（本報訊）美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。

（本報訊）美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。

（本報訊）美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。

（本報訊）美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。

（本報訊）美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。美羅士掛低。

# 日本股票

## 任何有關日本股票投資問題

## 請詢本公司總代理

## 香港國際證券有限公司

## 當會獲得最確切之解答

## 常備中英日文資料歡迎索閱

## 地址：皇后大道中一號（即前中環廣場）

## 電話：二二七〇六六（四線）

## （即前中環廣場）

## （即前中環廣場）

## （即前中環廣場）

## （即前中環廣場）

## （即前中環廣場）

## （即前中環廣場）

# 華日分廣告

## 刊登廣告

## 每行四角

## 小字四角

## 大字四角

## 不折上刊

## 期天八元

## 不折上刊

## 期天八元

## 不折上刊

## 期天八元

## 不折上刊

## 期天八元

## 不折上刊

# 美宮麗

## 直巴4大九

## 連士20道坑龍

## 場四天今

## 巨國歌譜經

## 片語情唱趣

## 搶新郎

## 主演：高、夢、夏

## 監：十、早、天、今

## 羅紅解背

## 波羅梁、謝錦輝

## 歡狂夜一

## 演合：四、頭、波

## 盜子燕

# 搶新郎

## 主演：高、夢、夏

## 監：十、早、天、今

## 羅紅解背

## 波羅梁、謝錦輝

## 歡狂夜一

## 演合：四、頭、波

## 盜子燕

## 盜子燕

## 盜子燕

## 盜子燕

## 盜子燕

## 盜子燕

## 盜子燕



爲討論簽署有關事宜。

[illegible]

率加強。不過，想收到使用機械而加強的人手，不然，實事多，往往欲益

[illegible]

聽說人家用機械，他們也想時髦，化了一萬有餘。及至開工，基本，以訓練員工，由於他的轉入新的才去展開，不然

**日本象牙雕刻業**

購入立即安裝，對作關係由產銷斷絕，除下不便而已。

於人才方面呢？於不，正常工作如常，落

(未完)

**本港象牙業同人準備款接**

日本象牙雕刻業工商界一行十餘名，經赴香港來港觀光訪問，該會委託本港銀行募款先行一千元，並請本港象牙銀行撥發工會籌備金九萬元製作商業發展計劃。該會已答應隨時予以撥發，象牙雕刻與製作我國傳統藝術，向以技術精良，馳譽寰宇，近年來，本港象牙雕刻技術人員湧出，每鎊銀數萬

**專補數萬**

承辦現期數萬  
U6區內1號  
龍園路門牌一  
電話六三一八

**到府補習**

中學同學生為  
同校同學補習  
任補習班電三

**差成人**

到府補習  
無痛  
狗  
立保單  
力  
案

[illegible]

**會計報稅代客**

代辦各項會計  
代辦各項報稅  
代辦各項帳目  
代辦各項稅務

地址：大馬路  
電話：二八八號

**會計專職**

代辦各項會計  
代辦各項報稅  
代辦各項帳目  
代辦各項稅務

地址：大馬路  
電話：二八八號

**各科補習**

專辦各項補習  
專辦各項會計  
專辦各項報稅  
專辦各項帳目

地址：大馬路  
電話：二八八號

**無痛割貓**

無痛割貓  
無痛割貓  
無痛割貓  
無痛割貓

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

**狗貓百病**

專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病  
專治狗貓百病

地址：大馬路  
電話：二八八號

[illegible]

十餘年經驗  
精修各種  
大小機器  
自開張以來  
承辦各項  
修理工程  
無不精美  
價目從廉  
地址 廣州  
西關第十  
三號

精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

升中  
精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

精補  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

德中外專家教授  
法英日  
地址 廣州  
西關第十  
三號

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

語文  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

誠徵誼友  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

樓下招租  
現辦師  
大小機  
器零件  
價目從  
廉

[illegible]

**葉計廉**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**建築裝修**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**中求職**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**起運倫敦**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**教授法文**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**徵婚**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**六毫**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**專用手台**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**德輔道中**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**二樓廉租**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**廉鋪**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**旺舖**  
 啟者本號開設在  
 大馬路門牌一百  
 零二號專辦各項  
 建築工程如欲  
 承辦者請向本  
 號面議可也此  
 佈

**洋樓廉租**

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

**銅鑼灣樓**

大馬路門牌八號  
電話一〇八八號

**花園洋樓**

城道九號  
電話一〇八九號

**地下招租**

地下一層  
電話一〇九〇號

**新樓招租**

東區新街  
電話一〇九一號

**潤大洋樓**

大馬路門牌八號  
電話一〇九二號

**尖沙咀樓舍**

九龍尖沙咀  
電話一〇九三號

**洋樓招租**

九龍尖沙咀  
電話一〇九四號

**馬跑**

可一廳三  
房約一千  
五百尺無  
任何雜項  
價銀一千  
五百元

**北山區**

工務局第三房約一千五百尺無任何雜項價銀一千五百元

**電話樓房**

南康路  
電話樓房  
二樓樓房  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**大南街樓房**

大南街  
樓房  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**全層廉租**

全層廉租  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**花園洋房**

花園洋房  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**文蔚樓租**

文蔚樓租  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**獨立唐樓**

獨立唐樓  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**分層租賃**

分層租賃  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**九龍塘別墅**

九龍塘別墅  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**文蔚樓租**

文蔚樓租  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**獨立唐樓**

獨立唐樓  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**分層租賃**

分層租賃  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**九龍塘別墅**

九龍塘別墅  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**新式廠房**

新式廠房  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**文蔚樓租**

文蔚樓租  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**獨立唐樓**

獨立唐樓  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**分層租賃**

分層租賃  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**九龍塘別墅**

九龍塘別墅  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**新式廠房**

新式廠房  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**文蔚樓租**

文蔚樓租  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**獨立唐樓**

獨立唐樓  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**分層租賃**

分層租賃  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**九龍塘別墅**

九龍塘別墅  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

**新式廠房**

新式廠房  
約一千五百  
尺無任何雜  
項價銀一千  
五百元

[illegible][illegible][illegible]

**廉價出**  
 亞公岩 廣源號  
 五號四及五號  
 二號廣源號  
 一千八百零二號  
 四三三號  
 二號廣源號

**軒尼詩道**  
 91號  
 軒尼詩道  
 軒尼詩道  
 軒尼詩道  
 軒尼詩道  
 軒尼詩道

**樓房招租**  
 樓房招租  
 樓房招租  
 樓房招租  
 樓房招租  
 樓房招租

**全層廉租**  
 全層廉租  
 全層廉租  
 全層廉租  
 全層廉租  
 全層廉租

**文獻大樓**  
 文獻大樓  
 文獻大樓  
 文獻大樓  
 文獻大樓  
 文獻大樓

**銅鑼灣**  
 銅鑼灣  
 銅鑼灣  
 銅鑼灣  
 銅鑼灣  
 銅鑼灣

**洋樓住宅**  
 洋樓住宅  
 洋樓住宅  
 洋樓住宅  
 洋樓住宅  
 洋樓住宅

**商場**  
 商場  
 商場  
 商場  
 商場  
 商場

**文華樓**  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓

**旺舖住宅**  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅

**廉價出**  
 廉價出  
 廉價出  
 廉價出  
 廉價出  
 廉價出

**文華樓**  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓

**商場**  
 商場  
 商場  
 商場  
 商場  
 商場

**文華樓**  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓  
 文華樓

**旺舖住宅**  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅  
 旺舖住宅

[illegible]

**旺舖廉租**  
 尖沙咀寶雲酒店走前  
 二樓內有舖位三間  
 二樓內有舖位三間  
 二樓內有舖位三間  
 二樓內有舖位三間

**高尚住宅**  
 三層樓後座大房  
 二層樓後座大房  
 二層樓後座大房  
 二層樓後座大房

**官塘**  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層

**麥當奴道**  
 八個  
 八個  
 八個  
 八個

**交吉廉售**  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層

**交吉廉售**  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層  
 二層 三層 四層

**麥當奴道**  
 八個  
 八個  
 八個  
 八個

**麥當奴道**  
 八個  
 八個  
 八個  
 八個

**建築商注意**  
 黃竹坑巴拿馬路  
 黃竹坑巴拿馬路  
 黃竹坑巴拿馬路  
 黃竹坑巴拿馬路

**請從業員**  
 由1987年  
 由1987年  
 由1987年  
 由1987年

**急聘教師**  
 小學教員  
 小學教員  
 小學教員  
 小學教員

**誠聘職員**  
 辦事處  
 辦事處  
 辦事處  
 辦事處

**出讓**

北平特大大洋樓  
 房屋寬大，交通便利，水電俱全，環境優美，實為避暑之勝地。有意者請洽：北平特大大洋樓經理部。

**現貨編織襪**

各種花樣，質地優良，價格低廉。歡迎批發零售。地址：北平特大大洋樓經理部。

**商科文員**

本公司因業務擴展，現招收商科文員若干名。待遇優厚，有意者請攜帶學歷證明前來面試。

**聘請職員**

本公司因業務擴展，現聘請職員若干名。待遇優厚，有意者請攜帶學歷證明前來面試。

**電唱機廉讓**

本公司現有各種名牌電唱機，音質優美，價格低廉。歡迎參觀選購。地址：北平特大大洋樓經理部。

**洋樓吉地**

北平特大大洋樓，環境優美，交通便利，實為避暑之勝地。有意者請洽：北平特大大洋樓經理部。

**售貨見票**

本公司現有各種名牌貨物，品質優良，價格低廉。歡迎批發零售。地址：北平特大大洋樓經理部。

**招租房屋**

本公司現有各種名牌房屋，環境優美，交通便利，實為避暑之勝地。有意者請洽：北平特大大洋樓經理部。

[illegible]

樓宇廉價金九龍  
利道庫有國後  
起士頓道  
東興  
平芳路  
亞那  
名畫  
此致  
僑日報  
刊戶：  
住址：  
電話：  
啓

[illegible]

家庭教師 百五  
 沙咀區教 二幼  
 生各一人 每日下午二  
 時至四時 請將牌  
 牌至九龍 箱大四五三號  
 九龍郵箱 大四五三號  
 十六歲以上 體格壯健  
 對英語有 興趣有晉升  
 機會供有 月酬四五十

<p>因係照章備載</p>	<p><b>聘請教師</b> 聘請註冊上午下午班教習音樂更佳合 將報照章備載</p>	<p><b>聘請教師</b> 聘請註冊上午下午班教習音樂更佳合 將報照章備載</p>	<p><b>聘請教師</b> 聘請註冊上午下午班教習音樂更佳合 將報照章備載</p>	<p>廿二號衛生行有限公司</p>
---------------	--	--	--	-------------------

所請注射及見習  
各一人可供膳宿  
遇函履歷及近照  
待函職僑部

機器廠購 外動  
數員性別不拘  
文及字具實  
年持照應保  
領報納九四八號  
字列入表  
廣告部收當  
日報謹啓  
由月

月九六五年  
日年

天天 三元	天天 三元	天天 三元	天天 三元
天天 三元	天天 三元	天天 三元	天天 三元
天天 三元	天天 三元	天天 三元	天天 三元
天天 三元	天天 三元	天天 三元	天天 三元



# 工人世界

WORKMENS WORLD

## 港府員工認為加薪建議縱獲接納 對物價刺激不大

### 近兩年來各業職工工資普遍提高 港府加薪尚未實行已引起批評

本報記者訪問各工會及商界人士，對港府最近提出的加薪建議，反應不一。一般認為，港府員工加薪，對物價刺激不大。近兩年來，各業職工工資普遍提高，港府加薪尚未實行，已引起批評。

據悉，港府員工加薪建議，是根據一九四五年至一九四六年間，各業職工工資普遍提高百分之十至十五。港府員工加薪，是根據一九四五年至一九四六年間，各業職工工資普遍提高百分之十至十五。港府員工加薪，是根據一九四五年至一九四六年間，各業職工工資普遍提高百分之十至十五。

## 日來菜價飛漲 影響工友負擔

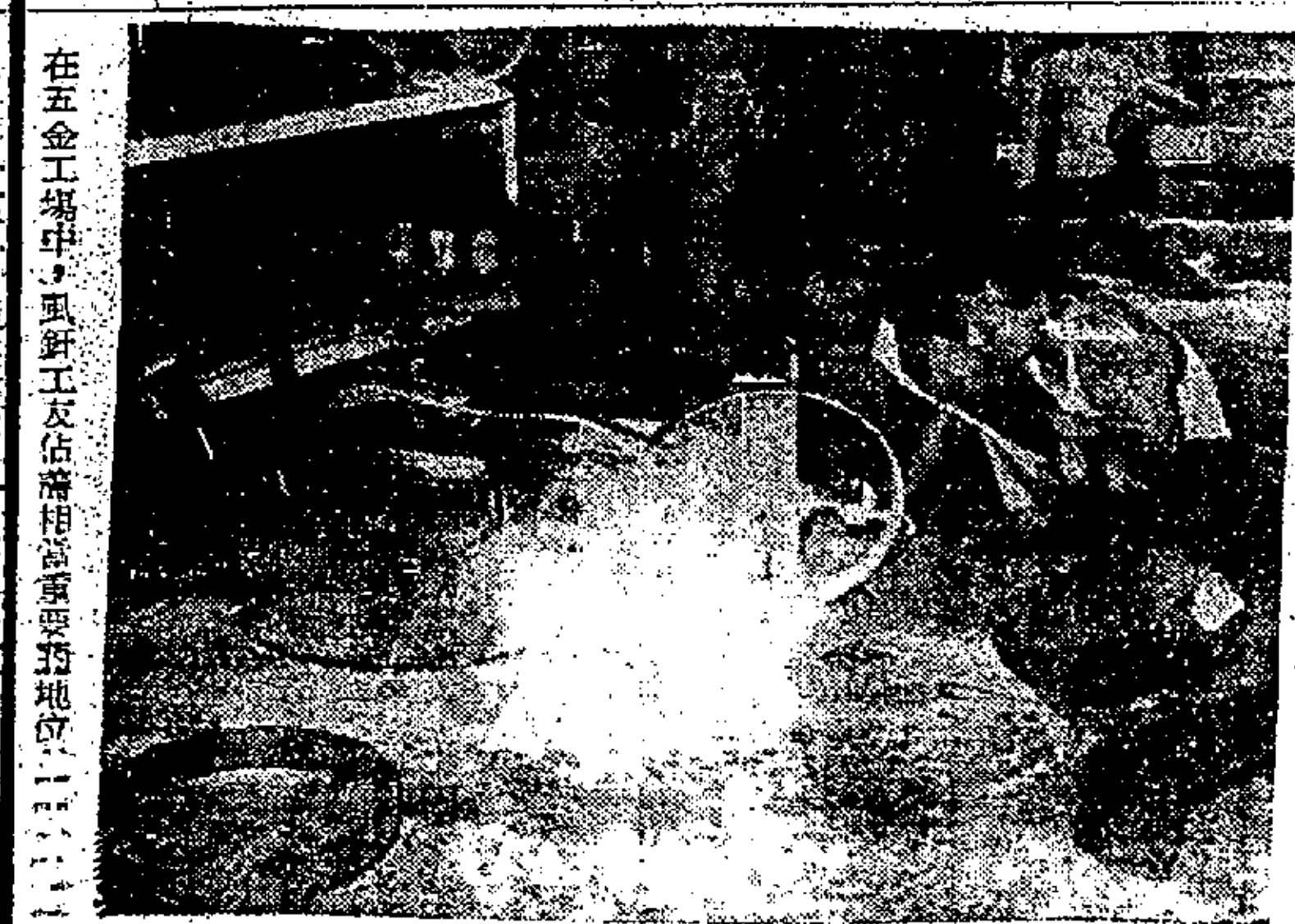
### 此時此地菜價不易收

最近日來菜價飛漲，影響工友負擔。此時此地菜價不易收。據悉，日來菜價飛漲，影響工友負擔。此時此地菜價不易收。據悉，日來菜價飛漲，影響工友負擔。此時此地菜價不易收。

## 僱用條件已提高

### 有等公司採取三七分帳辦法

僱用條件已提高，有等公司採取三七分帳辦法。據悉，僱用條件已提高，有等公司採取三七分帳辦法。據悉，僱用條件已提高，有等公司採取三七分帳辦法。



在五金工場中，工友正忙於修理機器。

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取


137	36	104	146	282	326	385	422	462	516	562	609	1097	1145	1192
138	37	105	147	283	327	386	423	463	517	563	610	1098	1146	1193
139	38	106	148	284	328	387	424	464	518	564	611	1099	1147	1194
140	39	107	149	285	329	388	425	465	519	565	612	1100	1148	1195
141	40	108	150	286	330	389	426	466	520	566	613	1101	1149	1196
142	41	109	151	287	331	390	427	467	521	567	614	1102	1150	1197
143	42	110	152	288	332	391	428	468	522	568	615	1103	1151	1198
144	43	111	153	289	333	392	429	469	523	569	616	1104	1152	1199
145	44	112	154	290	334	393	430	470	524	570	617	1105	1153	1200
146	45	113	155	291	335	394	431	471	525	571	618	1106	1154	1201
147	46	114	156	292	336	395	432	472	526	572	619	1107	1155	1202
148	47	115	157	293	337	396	433	473	527	573	620	1108	1156	1203
149	48	116	158	294	338	397	434	474	528	574	621	1109	1157	1204
150	49	117	159	295	339	398	435	475	529	575	622	1110	1158	1205
151	50	118	160	296	340	399	436	476	530	576	623	1111	1159	1206
152	51	119	161	297	341	400	437	477	531	577	624	1112	1160	1207
153	52	120	162	298	342	401	438	478	532	578	625	1113	1161	1208
154	53	121	163	299	343	402	439	479	533	579	626	1114	1162	1209
155	54	122	164	300	344	403	440	480	534	580	627	1115	1163	1210
156	55	123	165	301	345	404	441	481	535	581	628	1116	1164	1211
157	56	124	166	302	346	405	442	482	536	582	629	1117	1165	1212
158	57	125	167	303	347	406	443	483	537	583	630	1118	1166	1213
159	58	126	168	304	348	407	444	484	538	584	631	1119	1167	1214
160	59	127	169	305	349	408	445	485	539	585	632	1120	1168	1215
161	60	128	170	306	350	409	446	486	540	586	633	1121	1169	1216
162	61	129	171	307	351	410	447	487	541	587	634	1122	1170	1217
163	62	130	172	308	352	411	448	488	542	588	635	1123	1171	1218
164	63	131	173	309	353	412	449	489	543	589	636	1124	1172	1219
165	64	132	174	310	354	413	450	490	544	590	637	1125	1173	1220
166	65	133	175	311	355	414	451	491	545	591	638	1126	1174	1221
167	66	134	176	312	356	415	452	492	546	592	639	1127	1175	1222
168	67	135	177	313	357	416	453	493	547	593	640	1128	1176	1223
169	68	136	178	314	358	417	454	494	548	594	641	1129	1177	1224
170	69	137	179	315	359	418	455	495	549	595	642	1130	1178	1225
171	70	138	180	316	360	419	456	496	550	596	643	1131	1179	1226
172	71	139	181	317	361	420	457	497	551	597	644	1132	1180	1227
173	72	140	182	318	362	421	458	498	552	598	645	1133	1181	1228
174	73	141	183	319	363	422	459	499	553	599	646	1134	1182	1229
175	74	142	184	320	364	423	460	500	554	600	647	1135	1183	1230
176	75	143	185	321	365	424	461	501	555	601	648	1136	1184	1231
177	76	144	186	322	366	425	462	502	556	602	649	1137	1185	1232
178	77	145	187	323	367	426	463	503	557	603	650	1138	1186	1233
179	78	146	188	324	368	427	464	504	558	604	651	1139	1187	1234
180	79	147	189	325	369	428	465	505	559	605	652	1140	1188	1235
181	80	148	190	326	370	429	466	506	560	606	653	1141	1189	1236
182	81	149	191	327	371	430	467	507	561	607	654	1142	1190	1237
183	82	150	192	328	372	431	468	508	562	608	655	1143	1191	1238
184	83	151	193	329	373	432	469	509	563	609	656	1144	1192	1239
185	84	152	194	330	374	433	470	510	564	610	657	1145	1193	1240
186	85	153	195	331	375	434	471	511	565	611	658	1146	1194	1241
187	86	154	196	332	376	435	472	512	566	612	659	1147	1195	1242
188	87	155	197	333	377	436	473	513	567	613	660	1148	1196	1243
189	88	156	198	334	378	437	474	514	568	614	661	1149	1197	1244
190	89	157	199	335	379	438	475	515	569	615	662	1150	1198	1245
191	90	158	200	336	380	439	476	516	570	616	663	1151	1199	1246
192	91	159	201	337	381	440	477	517	571	617	664	1152	1200	1247
193	92	160	202	338	382	441	478	518	572	618	665	1153	1201	1248
194	93	161	203	339	383	442	479	519	573	619	666	1154	1202	1249
195	94	162	204	340	384	443	480	520	574	620	667	1155	1203	1250
196	95	163	205	341	385	444	481	521	575	621	668	1156	1204	1251
197	96	164	206	342	386	445	482	522	576	622	669	1157	1205	1252
198	97	165	207	343	387	446	483	523	577	623	670	1158	1206	1253
199	98	166	208	344	388	447	484	524	578	624	671	1159	1207	1254
200	99	167	209	345	389	448	485	525	579	625	672	1160	1208	1255
201	100	168	210	346	390	449	486	526	580	626	673	1161	1209	1256
202	101	169	211	347	391	450	487	527	581	627	674	1162	1210	1257
203	102	170	212	348	392	451	488	528	582	628	675	1163	1211	1258
204	103	171	213	349	393	452	489	529	583	629	676	1164	1212	1259
205	104	172	214	350	394	453	490	530	584	630	677	1165	1213	1260
206	105	173	215	351	395	454	491	531	585	631	678	1166	1214	1261
207	106	174	216	352	396	455	492	532	586	632	679	1167	1215	1262
208	107	175	217	353	397	456	493	533	587	633	680	1168	1216	1263
209	108	176	218	354	398	457	494	534	588	634	681	1169	1217	1264
210	109	177	219	355	399	458	495	535	589	635	682	1170	1218	1265
211	110	178	220	356	400	459	496	536	590	636	683	1171	1219	1266
212	111	179	221	357	401	460	497	537	591	637	684	1172	1220	1267
213	112	180	222	358	402	461	498	538	592	638	685	1173	1221	1268
214	113	181	223	359	403	462	499	539	593	639	686	1174	1222	1269
215	114	182	224	360	404	463	500	540	594	640	687	1175	1223	1270
216	115	183	225	361	405	464	501	541	595	641	688	1176	1224	1271
217	116	184	226	362	406	465	502	542	596	642	689	1177	1225	1272
218	117	185	227	363	407	466	503	543	597	643	690	1178	1226	1273
219	118	186	228	364	408	467	504	544	598	644	691	1179	1227	1274
220	119	187	229	365	409	468	505	545	599	645	692	1180	1228	1275
221	120	188	230	366	410	469	506	546	600	646	693	1181	1229	1276
222	121	189	231	367	411	470	507	547	601	647	694	1182	1230	1277
223	122	190	232	368	412	471	508	548	602	648	695	1183	1231	1278
224	123	191	233	369	413	472	509	549	603	649	696	1184	1232	1279
225	124	192	234	370	414	473	510	550	604	650	697	1185	1233	1280
226	125	193	235	371	415	474	511	551	605	651	698	1186	1234	1281
227	126	194	236	372	416	475	512	552	606	652	699	1187	1235	1282
228	127	195	237	373	417	476	513	553						



登刊  
三天 二天  
一元 八元  
一天  
四元

各異其利廣告。如對付本報。代收信件者，對批  
謂「身份證」其他證件，皆有根據，便可借用。

龍代理佐敦道碼頭集益  
報肝專辦事處  
電話：四一五〇  
八四一〇  
四一五〇


  
**跑馬地**
  
 黃泥涌道三十七號

現貨即買即住  
 特靚洋樓  
 分層出售  
 樓全  
 面積九  
 身高三  
 柱

**山樓**

三	九	四	二	一
接	解	向	馬	梯
六	風	地	場	單
或	景	坡	邊	兩
洽	便	電	水	戶
	銀			

工  
實樓

**大潤大舖**  
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話 1331  
 在野尼詩  
 對面  
 五十五  
 號  
 下  
 有  
 電話  
 院

**現貨售**

大馬路  
共計  
一千七  
百七十  
五號

自勤  
旺盛  
感請  
到上  
拾接  
洽地

**旺舖租**

坐落  
門牌  
十個

合各行生  
 減價可本  
 租亦十舖  
 電亦可八  
 號

最平最靚  
 昌興醫藥  
 有限公司  
 中環中環大

電話：二三四

昌塘鴻圖  
九龍王

**廠大廈廉**  
分層出售  
新式商舖  
連地王座  
價出租  
交銀頂上  
置業有  
寫字樓

可吹分  
一請租  
電亦  
中環二萬餘元起  
電話：44672, 4467  
地址：彌敦道302號  
地盤電話：8320682  
中心區  
東建  
啓發

九龍風景區  
ID四三五七  
豐樂大廈  
九龍柯士甸路17號  
商業人  
洽購處

**園林**

三層每座二  
廳房入密  
聽美觀顏  
衣櫥煤氣  
浴廁  
色江  
九月初一  
月分朋  
先付半收  
特價優待

續八十年期補足地價  
即買住者有契  
四座價格相宜

連傢俬裝修冰箱熱水  
係係係係係係係係

**華**

谷屋出

樓沖  
千貫五層學  
尺連尺上井  
花設蓋俱  
金開闢備全  
或八並千每

售  
僑安  
電話 231766  
治  
厦

大

新  
發

五萬五  
啟辦法  
自由道 1-  
967

獨立花  
估  
每座  
隱房  
設婦  
近請

啓

一元 售  
迎任何付  
藥公司九  
842766 84

現貨出售 旺地唐樓

七百五十一號  
 紹昌建  
 電話：  
 每美式街京  
 髮樓市華  
 可影合大戲  
 間相醫眼科  
 穿服生商洲  
 業裝牙專的  
 參傢科婦科  
 房傷診兩科  
 調藥所伙寄

高收租  
洽購處  
大英通商  
銀行  
上海  
1935.88

第 八 十 八 号

**商 行 工 廠 學 校 社 團 家 庭 個 人 皆 合 用**



